

lis Gnovis

■ **STRASSOLT.** «I País sot al tôr di Aquilea»

A son 33 agns che il «Lunari I País sot al tôr di Aquilea» al salte fûr impreteribil. Proferint lûcs, fats e int de Basse, al è un lunari ch'al insiore lis cjasis e ch'al inscuele i siei abitanti. Ideadôrs e curadôrs de vore – che no je «un speli di paisanisim, ma di viertidure viers il mont, in cheste tiere sul confin», cemût ch'al à marcât Ferruccio Tassin, intant de presentazion dai 15 di Dicembar – a son Giorgio Milocco e Maurizio Puntin, ch'a rivin adore di coordinâ une lungje schirie di brâfs colaboradôrs.

■ **ÇURÇUVINT.** «Un an cui fruts di Çurçuvint, di Trep e di Liussûl»

In grazie de colaborazion cu la Scuole Primarie di Çurçuvint, di Trep e di Liussûl, chest an, il Circul culturâl «La Dalbide» al propon un lunari plen di vite, di dissens e di colôrs. Denti vie de publicazion, a son strucadis une vore di ativitâts didatichis dedicadis a scuvierzi e a valorizâ i tesours dal teritori: «jebes di prât, che a puartin maravee... cui insets che a balin ca e là... il gno cûr al bat fuart cuant che i voi pai prâts. Ma bisugne stâ atents as plantes che i çumin sù... vin di conossiles benon prime di metiles tal plat». Dongje dal furlan e dal talian, i tescj a son proferits ce par inglès, ce par polonês, albanês e rumen.

■ **ROME.** La cjase di Pasolini

In plui di pandi la sô considerazion par Pieri Pauli Pasolini midiant dal spettacul teatrâl «Museo Pasolini», l'atôr Ascanio Celestini al è daûr a prudelâ un'altre iniziative in onôr dal inteletuâl di Cjasarse, che vie pal 2022 al varès finîs 100 agns. Cu lis clapis «Comunità educante de' Pazzi» e «Teatro popolare San Basilio» e cun altris citadins e comitâts, al propon che la prime cjase romane di Pasolini, a Rebibbia, impen di jessi vendude par cuatri carantans, e deventi un Centri culturâl e il cûr di un «Museo slargjât fra i borcs che lui al à contât», tai siei romançs «Ragazzi di vita» e «Una vita violenta» e cui siei cines. Dal 2013, il Cumon di Rome al veve za imprometût di vierzi ali une «Cjase internazionâl de Poesie», ma il progjet nol à fat nancje un pas e cumò chel lûc al è dal dut bandonât.

Mercus 22	S. Francescjie S.C. v.	Domenie 26	S. Stieffin martar
Joibe 23	Ss. Vitorie e Anatolie	Lunis 27	S. Zuan apuestul
Vinars 24	S. Irme	Martars 28	Ss. Nocents martars
Sabide 25	Nadâl dal Signôr	Il timp	Cil nulât e nef.



Il soreli
Ai 22 al jeve aes 7.47
e al va a mont aes 16.25.



La lune
Ai 27 Ultin cuart.

I proverbi
L'amôr nol è brût di verzis.
Lis voris dal mès
Il prât nol va tocjât, no stait a coltà ni a tajâ
la jerbe; gjavait, invezit, lis fueis muartis
par che no vedin di fâ mufis.

I Champions di Nadâl

Andrea e Mattia
Piccoli e pre' Odorico
Raffin

Cristians de Glesie di Concuardie a varan a di lunc aments il numar dai 15 di Dicembar dal cuotidian dal Pape. In chê di, di fat, «L'Osservatore Romano» ur à scuarzût ai letôrs di dut il mont doi spiei di grandis e di bielis virtûts, burîts fûr tes vilis fra Livence e Tili-ment.

Su la prime pagjine, Chiara Graziani e à contât la storie di «Mattia, 12 anni: l'Alfiere della Repubblica che ha adottato il suo papà».

Mattia Piccoli al è un frut di 12 agns di Concuardie. Ai 14 di Dicembar, al à stât invidât a Rome par ricevi dal president Sergio Mattarella il titul di «Alfiere della Repubblica».

Cun so fradi piçul, Andrea, al è daûr a frontâ «la fragilitât progressive di un gjenitôr, papà Paolo, che si è inmalât di Alzheimer precoç, 10 agns indaûr, cuant ch'al veve 40 agns».

Ma Andrea e Mattia, «cence pensâi passetant, a àn tacât a puartâ tal braç so pari». In ce maniere, la giornaliste dal «Osservatore» lu presente cusì: «A di un ciert pont, Paolo nol je nancje plui bon di vistîsi, dopo fat il bagn. Mattia, cul piçul de famee Andrea, une di al jentrâ tal bagn e al tacà cu la stesse semplice frase ch'al veve sintût a ripeti ogni buinore, cuant ch'al toçjave preparâsi: "Alore, pai, prin lis mudandis; po i bregons; cumò met sù la canotiere...". Un rit d'amôr, ch'al finì cul sugjel di ogni vestizion: leâ lis scarpis cuntun biel grop dopli. I doi fradis, ognidun daûr des sôs pussibilitâts, d'in chê di, a son stâts i custodis di papà Paolo "tes facendis che nol podeve rivâ a fâ di bessol". La mame, Michela Morutto, e à fat fieste cun lôr pal ricognossiment dal president, tant e tant – e à scrit Graziani – «no à podût no dismenteâsi dal isolament di che-



Ancje«L'Osservatore Romano» al à laudât Mattia Piccoli (a man çampe, con so pari) e pre' Odorico Raffin

Doi spiei di
straordinarietât
ordenarie,
tal Friûl
concuardiês

ste e di tantis altris fameis straordenaris come cheste, ch'a son colpidis dal mâl ch'al distude cussience e facultâts. Fameis che, di bessolis, a fasin dut ce ch'a rivin».

Pocjis pagjinis plui indevant, te rubriche «Facce belle della Chiesa», il cuotidian vatican i dediche un grant servizi a la storie di «Ordinaria straordinaria» di pre' Odorico Raffin, 96 agns finîts, che «al continue a lâ sù e jù fra la Glesie di Plan dal Cjaval e l'Amazonie brasiliane, dulà che la sô mission no je mai cessade, dal 1985 al di di vuê».

Il gjornalist Giordano Contu al fâs un ritrat speciâl dal missionari di Pordenon. Classe 1925, prin di jentrâ in 'seminari, al veve cjapat il diplome di perit. In grazie di chel mistîr, al à disegnat e al à fat sù 19 gleis e capelis, comprendude la parochiâl di Plan dal Cjaval, indulà ch'al è plevan, dopo vè tacât di capelan

za fa 42 agns. Stant che te localitât par sore Davian, l'impegn pastorâl al è concentrât tes stagions dal ski e dal Istât, dal 1985, al à acetât l'invit dal missionari pre' Claudio Pighin a meti man in Brasil. D'in chel an, dôs voltis ad an, al svolde in Americhe. Tal in prin, al à operât a Macapá (stât di Amapá); po al à començât a colaborâ cu la Glesie di Belém do Pará. «L'ultime volte al è tornât tal mès di Avrîl dal 2021 – al marche l'articul –. A la barbe da l'etât e de pandemie, pre' Odorico al è lâ e tornât cul avion, in autonomie total, passant par Milan, dulà ch'al à cjàpat il tren».

«A'nd è grancj spazis vierts venti là», i à motivât a Contu il plevan missionari. «La int a son cetant cordiâi e i rapuarts a son fuarts, in mût ch'o ai podût gjoldi ancje de lôr simpatie».

Mario Zili

Peraulis in dismentie par cure di Mario Martinis

❖ **SION**

s.m. = turbine
(entrato dal veneziano, è continuatore del greco *siphóni*, diminutivo di *síphon* "tubo per travasare il vino", il senso di "tromba marina" è in comune con le lingue balcaniche)
Al rive un sion mai viodût prime!
Arriva un turbine mai visto prima!

❖ **SIOP**

s.m. = dono di ciambelle, noci, mele, castagne, mandarini, fichi secchi (etimologia dubbia)
O voi a cjàpâ i siops li di siore santule.
Vado a farmi dare le ciambelle dalla signora santola.

❖ **SIVILÂ**

v. = fischiare (dal latino parlato **sibilâre* "fischiare", a sua volta da *sibilâre*, da *sibillus*)
Gno nono al sivilave par clamânus in cjase cuant che o zuiavin sot sere.
Mio nonno fischiava per chiamarci in casa quando giocavamo al crepuscolo.

❖ **SIORE**

s.f. = fare i popcorn (fâ lis sioris)
(dal comparativo latino di *senex* "anziano", senior)
Tes seris d'Atom la none nus preparave lis sioris.
Nelle sere d'Autunno la nonna ci preparava i popcorn.

❖ **SISSULE**

s.f. = botta, grosso importo, conto salato (etimologia incerta, ma si suppone un latino *isicium* "salsiccia")
Al à vude une buine sissule, cheste volte!
Ha avuta una buona dose, questa volta!

❖ **SLAC**

s.m. = frana, smottamento (da verbo *slacâ* "franare, smottare", voce di origine onomatopeica, probabilmente entrata con i veneto *slacarse*, da lache "gambe (scherzosamente), cosce", dal latino *lacca* "tumore alle gambe degli animali da tiro" passato all'italiano antico "anca, coscia")
Lis plois di Otubar a àn fat un biel slac sul rivâl.
Le piogge di Ottobre hanno provocato una grande frana sulla riva.